

# TÒA CÔNG LÝ QUỐC TẾ

Naw-Ruz 177

Gởi: Tín đồ Baha'i trên Thế giới

Quý đạo hữu thương mến,

Bởi các biến cố hiện tại chúng tôi cảm thấy buộc phải viết cho quý đạo hữu vào lúc này mà không đợi đến Ridvan. Như quý đạo hữu đã biết, trong những tuần và tháng gần đây, cả thế giới đang phải đối mặt với một cuộc khủng hoảng sức khỏe đang tiến triển nhanh chóng ảnh hưởng đến người dân ở nhiều quốc gia, hậu quả của nó đối với xã hội chưa thể ước tính được. Chúng tôi chắc chắn rằng đạo hữu, giống như chúng tôi, cảm thấy mối quan tâm lớn đối với hạnh phúc của nhân loại, đặc biệt là đối với những người dễ bị tổn thương nhất. Hiếm khi được thấy rõ rằng sức mạnh tập thể của xã hội phụ thuộc vào sự thống nhất mà nó có thể biểu hiện bằng hành động, từ phạm vi quốc tế đến cơ sở, và chúng tôi biết rằng đạo hữu đang hỗ trợ cho những nỗ lực thiết yếu được thực hiện trong vấn đề này để bảo vệ sức khỏe và phúc lợi của tất cả mọi người.

Chắc chắn, tình hình hiện tại sẽ có tác động đến việc quản trị Chánh Đạo của Thượng Đế ở nhiều nơi, và trong mọi trường hợp, Hội đồng Tinh thần Quốc gia liên quan sẽ khuyến cáo về các biện pháp thích hợp được thực hiện. Ở một số quốc gia, điều này sẽ bao gồm việc hủy bỏ Đại hội Toàn quốc, với các dàn xếp được đưa ra để Hội đồng Tinh thần Quốc gia được bầu bằng các phương thức khác. Những sự sắp xếp tương tự cũng có thể cần được thực hiện, ở một số nơi, cho việc bầu các Hội đồng Tinh thần Địa phương. Tuy nhiên, trong trường hợp mà ngay cả điều này cho thấy không khả thi, năm nay sẽ cho phép tư cách thành viên hiện hữu của Hội đồng Tinh thần Địa phương hoặc Quốc gia được tiếp tục cho năm quản trị tiếp theo. Tất nhiên, bất kỳ Hội đồng Quốc gia nào có ý nghĩ phê chuẩn biện pháp như vậy sẽ tìm kiếm lời khuyên của các Cố vấn ở giai đoạn đầu.

Vào một thời điểm khủng hoảng khác, Đức Abdu'l-Baha cho những lời khuyên này: “Vào một ngày như thế này, khi những cơn bão thử thách và đau khổ bao trùm thế giới, nỗi sợ hãi và run rẩy đã kích động hành tinh, các người phải vươn lên tầm nhìn kiên quyết và kiên định với khuôn mặt rạng ngời và vàng trán rạng rỡ trong sự khôn ngoan ấy để ý chí của Thượng Đế, có thể làm cho sự âm đạm của nỗi sợ hãi và sự kinh hoàng có thể bị xóa sạch hoàn toàn, và ánh sáng của sự tin chắc có thể lóe lên trên chân trời hiển nhiên và tỏa sáng rực rỡ.” Thế giới ngày càng cần nhiều hy vọng và sức mạnh tinh thần mà đức tin truyền cho. Các đạo hữu yêu quý, tất nhiên quý đạo hữu đã bận rộn với công việc nuôi dưỡng trong các nhóm linh hồn một cách chính xác các thuộc tính cần có vào lúc này như: sự thống nhất và tình cảm đồng loại, kiến thức và sự hiểu biết, tinh thần thờ phượng tập thể và nỗ lực chung.

Thật vậy, chúng ta có ấn tượng bởi cách những nỗ lực củng cố các thuộc tính này đã khiến các cộng đồng đặc biệt kiên cường, ngay cả khi phải đối mặt với các điều kiện nhất thiết phải hạn chế các hoạt động của họ. Mặc dù phải thích nghi với hoàn cảnh mới,

các tín đồ đã sử dụng các phương tiện sáng tạo để củng cố mối quan hệ bằng hữu, và nuôi dưỡng bản thân họ và những người được biết đến họ về ý thức tâm linh và các phẩm chất của sự yên tĩnh, tự tin và tin cậy vào Thượng Đế. Các cuộc trò chuyện được nâng cao đã xảy ra như là một kết quả, cho dù từ xa hay gặp mặt, đã là một nguồn an ủi và cảm hứng cho nhiều người. Những nỗ lực như vậy từ phía đạo hữu cung cấp việc phụng sự có giá trị vào giờ này khi nhiều linh hồn bối rối và mất tinh thần, không chắc chắn về những gì sẽ xảy ra. Dù hiện tại có những vấn đề khó khăn, và dù gần với giới hạn chịu đựng của họ do một số bộ phận của xã hội mang lại, nhân loại cuối cùng sẽ vượt qua thử thách này, và ở mặt kia nó sẽ nổi lên với cái nhìn thấu đáo hơn và với sự đánh giá sâu sắc hơn về sự thống nhất và phụ thuộc lẫn nhau vốn có của nhân loại.

Đây không phải là thời điểm để mô tả chi tiết những thành tựu của thế giới Baha'i trong năm qua, hoặc tiến bộ phi thường trong việc nhân rộng các hoạt động xây dựng cộng đồng trên toàn thế giới và củng cố các chương trình phát triển, công trình sẽ tiếp tục nghiêm túc bất cứ khi nào hoàn cảnh cho phép. Chỉ cần nói rằng, bốn năm trong Kế hoạch hiện tại, những người ủng hộ không mệt mỏi của Chánh Đạo đã đưa Đức tin của Đức Baha'u'llah đến vị thế mạnh nhất từng có trong lịch sử. Tất cả mọi thứ đạo hữu đã và đang làm là chuẩn bị cộng đồng Baha'i toàn cầu cho giai đoạn tiếp theo trong việc mở ra Kế hoạch thiêng liêng.

Giờ đây, những suy nghĩ và lời cầu nguyện của chúng tôi tập trung vào sức khỏe và hạnh phúc của tất cả những bạn hữu của Thượng Đế và tất cả những người nơi đạo hữu cư trú. Chúng tôi cũng cầu nguyện nhiệt thành để Đấng Toàn năng ban cho đạo hữu sự đảm bảo, sức chịu đựng và tinh thần vững vàng. Có thể tâm trí của đạo hữu luôn hướng đến những nhu cầu của cộng đồng nơi đạo hữu thuộc về, những điều kiện của xã hội nơi đạo hữu sống và phúc lợi của cả gia đình nhân loại, là tất cả anh chị em của đạo hữu. Và trong những khoảnh khắc yên tĩnh của đạo hữu, khi không có hành động nào khác ngoài cầu nguyện, chúng tôi mời đạo hữu góp thêm lời khẩn cầu của đạo hữu cùng lời khẩn cầu của chúng tôi để cầu nguyện nhiệt thành giúp giảm bớt nỗi đau khổ. Chúng tôi chuyển những lời này của Đức Abdul-Baha, Đấng mà suốt cuộc đời Ngài là một tấm gương về sự cam kết vị tha đối với hạnh phúc của người khác:

Lạy Ngài là Đấng Chu cấp! Xin Ngài giúp đỡ những đạo hữu cao quý này để đạt được niềm vui của Ngài, và làm cho họ trở thành những người chúc phúc cho người lạ cũng như bằng hữu. Đưa họ vào thế giới vĩnh hằng; ban cho họ phần ân sủng thiêng liêng; biến họ trở thành những người Baha'i thật sự, chân thành với Thượng Đế; cứu họ khỏi ảo ảnh bề ngoài, và giúp họ vững tin vào chân lý. Khiến họ thành các dấu hiệu và bằng chứng của Vương quốc, thành những ngôi sao sáng phía trên chân trời của cõi trần thế này. Khiến họ trở thành nguồn an ủi cho loài người và là người phụng sự cho hòa bình thế giới.

Tòa Công lý Quốc tế  
Ấn ký